Australian Government
Australian Taxation Office

الدخل الأجنبي والعالمي للمقيم الأسترالي لأغراض ضريبية



بصفتكم مقيمين أستراليين لأغراض ضريبية، يجب عليكم الإفصاح في إقراركم الضريبي الأسترالي عن أي دخل أجنبي تكسبونه.

ما المقصود بالدخل الأجنبي والعالمي؟

بصفتكم مقيمين أستراليين لأغراض ضريبية، يجب عليكم الإفصاح في إقراركم الضريبي الأسترالي عن الدخل الذي تكسبونه أينما كان مصدره في العالم. ويُعرف ذلك بأنه دخلكم العالمي. ويشمل ذلك أي دخل أجنبي قد تتلقونه من:

- المعاشات التقاعدية والإيرادات السنوية
- الأنشطة التجارية
- العمل والخدمات الشخصية
- الأصول والاستثمارات
- أرباح رأس المال الناشئة عن الأصول خارج البلاد.

إذا كانت لكم مصالح أو ارتباطات بكيانات أجنبية أو صناديق ائتمانية أجنبية، فقد يكون لديكم دخل أجنبي مُنسَب. وهو دخل يُنسَب إليكم ولم يُوزَّع عليكم بعد.

الدخل من العمل والخدمات الشخصية

إذا كنتم قد عملتم في الخارج أو قدمتم خدماتكم إلى جهة تقع خارج أستراليا، فعليكم الإفصاح عن الدخل ذي الصلة كما لو كان قد حصلتم عليه في أستراليا. قد يشمل هذا:

- الرواتب والأجور
- أتعاب أعضاء مجلس الإدارة
- أتعاب الاستشارات
- دخل الأعمال
- وأي استحقاقات مالية أخرى.

وقد يشمل هذا الدخل أيضاً المدفوعات التي تتلقونها من منصات مستضافة في الخارج، على سبيل المثال إذا كنتم من صانعي المحتوى أو من المؤثرين وكانت مدفوعاتكم واردة من الخارج.

الدخل من الأصول والاستثمارات

إذا كنتم تملكون أصولاً أو استثمارات خارج البلاد، بما في ذلك الحسابات المصرفية في الخارج، فيجب عليكم الإفصاح عن العوائد ذات الصلة كما لو كانت في أستراليا. قد يشمل هذا:

- الفوائد المتأتية من الودائع المصرفية أو السندات
- أرباح الأسهم
- العوائد الناشئة عن استغلال حقوق الملكية الفكرية
- دخل الإيجار من العقارات
- المعاشات التقاعدية، والإيرادات السنوية، والمبالغ التي تُدفع دفعةً واحدة من أدوات استثمار جماعي مُدارة
- دفعات دخل دورية من صناديق التقاعد
- الدخل المُنسَب من الكيانات الأجنبية
- بعض المعاشات الحكومية.

أرباح رأس المال الناشئة عن الأصول خارج البلاد

إذا كانت لديكم أصول خارج البلاد، فقد يتعين عليكم دفع ضريبة أرباح رأس المال الأسترالية عند بيعها. ويجب عليكم الاحتفاظ بالسجلات المناسبة.

إذا كنتم قد اقتنيتم أصولا خارج البلاد قبل أن تصبحوا مقيمين أستراليين لأغراض ضريبية، فتعامل تلك الممتلكات كما لو أنكم اقتنيتموها حين أصبحتم مقيمين أستراليين لأغراض ضريبية.

وبالمثل، إذا توقفتم عن كونكم مقيمين أستراليين لأغراض ضريبية أثناء احتفاظكم بالأصول خارج البلاد، تعامل الممتلكات كما لو أنكم تصرفتم فيها حين توقفتم عن كونكم مقيمين أستراليين لأغراض ضريبية.

ولاحتساب مكسبكم لرأس المال أو خسارتكم له بدقة، احرصوا على الاحتفاظ بسجل لقيمة أصولكم في تلك الأوقات. وهذا جزء معقد من قانون الضرائب، وقد تكونون مؤهلين لبعض الإعفاءات.

دفع الضريبة الأسترالية على دخلكم الأجنبي والعالمي

إذا كنتم مقيمين أستراليين لأغراض ضريبية وكنتم:

- تحملون تأشيرة إقامة مؤقتة
  - لا تدفعون في أستراليا ضريبة على معظم دخلكم الأجنبي
  - نفرض ضريبة على الدخل الناتج من بعض الأعمال الفعلية التي تؤدونها في الخارج أثناء كونكم مقيمين مؤقتين في أستراليا لأغراض ضريبية
- تتلقون دخلاً أجنبياً
  - قد تدفعون ضريبة على ذلك الدخل في كلٍّ من أستراليا والبلد الأجنبي
  - وقد يخولكم ما تدفعونه من ضريبة في بلد آخر على دخلكم الأجنبي الحصول على الخصم الضريبي الأسترالي عن ضريبة الدخل الأجنبي
- أو كنتم تتلقون دخلاً من بلد تربطه بأستراليا اتفاقية ضريبية
  - يجوز لكم تقديم شهادة إقامة ضريبية ونموذج الإعفاء الضريبي الأجنبي إلى السلطات الضريبية في ذلك البلد، وطلب أحد الأمرين الآتيين
    - تخفيض الضريبة المقتطعة
    - إعفائكم من دفع الضريبة في ذلك البلد إذا لم تكن له حقوق ضريبية على ذلك الدخل.

إذا كنتم موظفين لدى وكالة حكومية أسترالية، ولستم من أفراد قوة منضبطة، فإنكم تدفعون الآن ضريبة على الدخل الناتج من تقديم المساعدة الإنمائية الرسمية الأسترالية (ODA). أما أفراد القوة المنضبطة الذين يقدمون هذه المساعدة، فقد يظلون مؤهلين للإعفاء.

الضريبة المدفوعة في الخارج

إذا كنتم قد دفعتم بالفعل ضريبة في البلد الذي تحقق فيه الدخل، فقد تكونون مؤهلين للحصول على خصم ضريبي أسترالي عن ضريبة الدخل الأجنبي.

ولكي تكونوا مؤهلين للحصول على خصم ضريبي عن ضريبة الدخل الأجنبي، يجب عليكم:

- أن تكونوا قد دفعتم الضريبة على ذلك الدخل في الخارج
- وأن تكون لديكم سجلات تثبت أن تلك الضريبة قد دُفعت.

ويجب أن يكون للبلد الأجنبي حق فرض الضريبة على ذلك الدخل. فإذا لم يكن له هذا الحق، جاز لكم مطالبته بردّ الضريبة المدفوعة.

ولن يكون مبلغ الخصم الضريبي الذي تستحقونه دائماً مساوياً للضريبة التي دفعتموها في الخارج. وإذا كنتم تطالبون بأكثر من $1,000، فستحتاجون أولاً إلى احتساب الحد الأقصى للخصم الضريبي عن ضريبة الدخل الأجنبي لتحديد ما تستحقونه.

الإعفاءات الضريبية على دخل العمل الدولي

قد يكون دخل العمل الدولي معفى من الضريبة الأسترالية في ظروف محدودة، مثل:

- أنواع معيّنة من الخدمة الأجنبية
- العمل في مشروع خارجي معتمد
- العمل في أستراليا لدى منظمات دولية معيّنة
- الإيفاد إلى الخارج ضمن قوات الدفاع الأسترالية
- العمل في مشروع فضائي أو دفاعي مشترك بين أستراليا والولايات المتحدة.

ولمزيد من المعلومات عن هذه الحالات، وعن الشروط التي يجب أن تستوفوها، يُرجى الرجوع إلى دخل من العمل في الخارج معفى من الضريبة.

تحويل الدخل الأجنبي إلى الدولار الأسترالي

يجب عليكم تحويل جميع مبالغ الدخل الأجنبي والخصومات الضريبية والخصومات الضريبية التعويضية إلى الدولار الأسترالي في إقراركم الضريبي.

حاسبة تحويل الدخل الأجنبي

بحسب ظروفكم ونوع الدخل، يمكنكم استخدام أحد الخيارين الآتيين:

- سعر الصرف السائد في أوقات محددة، إذ توجد قواعد محددة للتحويل تبين لكم سعر الصرف الذي يجب استخدامه
- متوسط سعر الصرف، أي الأسعار اليومية والشهرية المنشورة شهرياً.

توزيع الدخل الأجنبي على سنوات ضريبية متعددة

على خلاف أستراليا، لا تنتهي السنة الضريبية في معظم البلدان في 30 يونيو. وقد تحتاجون إلى الإفصاح عن دخلكم الأجنبي والخصومات الضريبية المرتبطة به في أكثر من إقرار ضريبي واحد في أستراليا.

وسيكون عليكم تحديد سنوات ضريبة الدخل التي تتوافق معها مبالغ الدخل، ثم توزيعها تبعاً لذلك.

عمليات التدقيق والتحقق من صحة البيانات الضريبية

نجري عمليات التدقيق والتحقق من صحة البيانات الضريبية، كما نطابق البيانات الضريبية الواردة في الإقرارات الضريبية مع البيانات التي نجمعها من أطراف أخرى، مثل:

- المصارف
- المؤسسات المالية
- الهيئات الاستثمارية
- أرباب العمل
- الوكالات الحكومية الأخرى

ونوصيكم بالتأكد من أن مصرفكم قد سجّل جميع بياناتكم على نحو صحيح، مثل أسمائكم وعناوينكم ورقم ملفكم الضريبي. فمن شأن ذلك أن يتجنب أي إجراءات متابعة غير ضرورية قد تتخذها أستراليا أو بلد آخر إذا وُجد أي تعارض في البيانات.

ونحن نتلقى ونتبادل معلومات الحسابات المالية مع السلطات الضريبية الأجنبية المشاركة. ويكفل ذلك امتثال المقيمين الأستراليين لأغراض ضريبية الذين لديهم حسابات مالية في بلدان أخرى لقانون الضرائب الأسترالي. وقد تتعرضون لغرامات وفوائد على الضريبة غير المسددة إذا لم تفصحوا عن دخلكم الأجنبي.

هذا ملخص عام فقط.
يتاح المزيد من المعلومات باللغة الإنكليزية على الموقع ato.gov.au/foreignincome، أو يمكنكم التحدث إلى اختصاصي ضرائب مسجل.

NAT 75829ARA-08.2026 DE-85381